

Alimentatori per multiswitch

Power supplies for multiswitches



art. 15-501
ALIM/M5-SAT

art. 15-502
ALIM 1,6 A

MANUALE D'USO (I)

Questo apparecchio é per uso interno.

Nel caso in cui l'apparecchio dovesse essere spostato o collegato a carichi, esso deve essere prima staccato dalla rete. Per separarlo dalla linea di rete estrarre la spina di alimentazione dalla presa.

L'alimentatore deve funzionare in luoghi asciutti ed arieggiati. Non coprire l'alimentatore con altri apparecchi o articoli.

Per una buon funzionamento dell'apparecchio assicurarsi che la presa di corrente sia situata nelle vicinanze dell'alimentatore.

Posizionare gli alimentatori da tavolo sempre in posizione orizzontale e posati sugli appositi piedini d'appoggio. In caso di rottura dell'involucro plastico o del cavo, provvedere alla sostituzione dell'alimentatore con un modello equivalente.

Non aprire o manomettere l'alimentatore.

L'alimentatore deve essere smaltito in conformità alle norme vigenti.

La tensione di uscita indicata sull'etichetta cam-pione é garantita con la precauzione che la tensione di rete sia quella indicata sui dati di targa dell'alimentatore. Per i modelli con tensione d'uscita non stabilizzata, se ci sono tolleranze nella rete, l'uscita deve essere variata in modo proporzionale alla tensione d'ingresso.

Controllare sull'etichetta dell'alimentatore il massimo carico applicabile e la tensione d'uscita dell'alimentatore.

USER MANUAL (GB)





This appliance is for in-door using.

If the article is to be moved or connected to loads, please delete from mains. Separation from mains: pull AC-plug.

Operate the power supply in dry and wee-aired rooms only. Don't cover the power supply with other devices or other items.

For a good power supply running, take care that a wall socket outlet is near the appliance.

Place the desktop power supplies always on a horizontal surface and placed on

 Per uso interno Indoor use	 Trasformatore di sicurezza Safety transformer
 Doppio isolamento Double Insulation	 Trasformatore d'isolamento autoprotetto Self-protected insulation transformer

the integral moulded appliance-foots. In case the plastic housing of the cables gets broken, replace the power supply with an equivalent model.

Don't open or disassemble the power supply.

The power supply shall be subject to a separate collection and correct disposal according to the law in force.

The output voltage indicated on the label is guaranteed in case the mains is the one indicated on the power supply surface. For models with output voltage not stabilized, in case there are any tolerances in the mains, the output must be changed proportionally in accordance with the input tension.

Check on the model label the possible max. load and the output tension to apply to the power supply.

MANUALE D'USAGE (F)

Cet appareil est pour un usage intérieur.

Si l'appareil doit être déplacé ou relié à une charge, veuillez le déconnecter du secteur. Séparation du filet: extraire la fiche d'alimentation.

L'alimentateur doit fonctionner en lieux secs et aéré. Ne pas couvrir l'alimentateur avec des autres appareils.

Pour avoir un bon fonctionnement il faut s'assurer que la prise de courant soit en proximité de l'appareil.

Placer les alimentateurs de table toujours en position horizontale et les reposer sur les appropriés petits pieds d'appui. Dans le cas que l'alimentation ou le câble se cassent, il faut remplacer l'alimentation avec un modèle équivalent. Jamais ouvrir ou altérer l'alimentation. L'alimentation doit être écouler conformément aux lois en vigueur.

La tension de sortie indiquée sur l'étiquette témoine la precaution que la tension d'alimentation soit laquelle indiquée sur l'alimentation. Pour les modèles aven tension de sortie non régulée, toute variation de tension d'alimentation fait varier proportionnellement les tensions de sortie.

Contrôler sur l'étiquette de l'alimentateur le max. charge applicable et la tension de sortie.

BEDIENUNGSANLEITUNG (D)

Dieses Netzteil ist ausschließlich für die Verwendung in Räumen geeignet:

Wird das Netzteil in eine andere Position gebracht oder mit Verbrauchern verbunden, ist das Gerät vorher vom Netz zu trennen. Das Gerät hat Keinen Ausschalter. Trennung vom Netz durch Ziehen des Netzsteckers.

Betreiben Sie das Netzteil nur in trockenen Räumen. Das Gerät muß ausreichend belüftet sein. Decken Sie das Gerät unter keinen Umständen ab. Bitte achten Sie für den Betrieb der Geräte darauf, daß eine Steckdose gut erreichbar am Aufstellort vorhanden ist. Achtung die Tischnetzteile immer auf einer waagerechten Fläche auf den im Gehäuse eingebauten Gerätefüßen aufstellen.

Die Leistungsabgabe für die angeschlossene Last gilt unter der Voraussetzung, daß die Netzspannung AC 230V/50Hz ist. Weicht die Eingangsspannung von der Nennspannung ab muß die Betriebslast diesen Toleranzen angepaßt werden.

Die Balastung des Netzteiles entnehmen Sie bitte dem Typenschild.

